

# ПРЕДМЕТЫ, ЗАПРЕЩЕННЫЕ К ПРОНОСУ НА ПЛОЩАДКУ ФОРУМА\*

## LIST OF ITEMS PROHIBITED FROM FORUM VENUE\*



- 1 **Взрывчатые вещества и их компоненты, средства взрывания и предметы, ими начиненные.**  
Explosives and related components, detonators, and items containing explosives.
  - 2 **Оружие любого типа, в том числе орудия самообороны, боеприпасы, составные части огнестрельного оружия, а также спецсредства.**  
Weapons of any sort, including weapons for self-defence, ammunition, firearms components, and riot control weapons.
  - 3 **Колющие или режущие предметы, ножи, иное холодное оружие, а также иные предметы, которые могут быть использованы в качестве оружия.**  
Piercing or cutting objects, knives, other bladed weapons, and any object that could be used as a weapon.
  - 4 **Любые предметы, внешне напоминающие запрещенные предметы или их копии и аналоги.**  
Any objects resembling prohibited items, or copies and equivalents thereof.
  - 5 **Средства маскировки или предметы, затрудняющие установление личности.**  
Any means of disguise/camouflage, or items hindering personal identification.
  - 6 **Аэрозольные баллончики, сжатые и сжиженные газы.**  
**Исключение:** карманные зажигалки.  
Aerosols, compressed or liquefied gas.  
Exception: pocket lighters.
  - 7 **Огнеопасные и пиротехнические вещества или изделия, включая сигнальные ракеты, фаеры, петарды, газовые баллоны и предметы (химические материалы), которые могут быть использованы для изготовления пиротехнических изделий или дымов.**  
**Исключение:** спички.  
Flammable and pyrotechnical substances or products, signal flares, hand flares, firecrackers, gas cylinders, and items/chemical materials which could be used to create pyrotechnical objects or smoke.  
Exception: matches.
  - 8 **Устройства и изделия, в том числе самодельного изготовления, не являющиеся пиротехникой, применяющиеся для разбрасывания, распыления различных материалов и веществ (в том числе пневмохлопушки), и иные вещества, изделия, предметы, в том числе самодельного изготовления, использование которых может привести к травмам, воспламенению или задымлению.**  
Non-pyrotechnical devices and products (including self-made) which are used to disperse or spray various materials and substances (including pneumatic poppers) and other substances, products, or items (including self-made) capable of causing injury, combustion, or smoke.
  - 9 **Воспламеняющиеся твердые вещества, а также легковоспламеняющиеся и горючие жидкости, горючие газы.**  
Highly flammable solids, liquids, or gases.
  - 10 **Окисляющие вещества и органические перекиси.**  
Oxidizing agents and organic peroxides.
  - 11 **Токсичные вещества, радиоактивные материалы и коррозирующие вещества.**  
Toxic substances, radioactive materials, and corrosive substances.
  - 12 **Ядовитые, отравляющие и едко пахнущие вещества.**  
Poisonous, noxious, and strong-smelling substances.
  - 13 **Материалы экстремистского, оскорбительного или дискриминационного характера, содержащие нацистскую атрибутику или символику либо атрибутику или символику экстремистских организаций; материалы, направленные на дискриминацию любого рода против страны, лица или группы лиц по признаку расы, цвета кожи, этнического, национального или социального происхождения и статуса, по месту рождения, финансовому состоянию, или по признаку иного статуса, пола, инвалидности, языка, религии, политических или иных убеждений, или по любой другой причине, включая баннеры, флаги, символику и атрибутику, листовки, одежду, но не ограничиваясь ими.**  
Materials of an extremist, offensive, or discriminatory character that incorporate Nazi paraphernalia or symbols, or paraphernalia or symbols of any other extremist organizations, or intended to in any way discriminate against a country, an individual, or a group of individuals on the grounds of race; skin colour; ethnic, national, or social origin and status; birthplace; financial or any other status; sex; disability; language; religion; political or any other opinions, including but not limited to banners, flags, symbols, paraphernalia, leaflets, and clothing.
  - 14 **Средства защиты тела:**  
- бронежилеты;  
- корсеты (кроме обусловленных медицинскими показаниями).  
Body protection:  
- bullet-proof vests;  
- corsets (except where required for medical reasons).
  - 15 **Наркотические, психотропные, токсические вещества, их прекурсоры, в том числе в виде лекарственных средств, а также медицинские шприцы и иглы для инъекций.**  
**Исключение:** инъекционные препараты, медицинские шприцы и иглы при предъявлении медицинских документов на необходимость их использования.  
Narcotic, psychotropic, and toxic substances and their precursors, including in the form of medicines, as well as medical syringes and needles for injections.  
Exception: injectable drugs, medical syringes, and needles, if medical documents are presented showing that they are essential.
  - 16 **Стекланные и металлические контейнеры, бутылки и банки.**  
**Исключение:** прозрачные пластиковые контейнеры для пищевых продуктов объемом до 1,5 л.  
Glass and metal containers, bottles, and jars.  
Exception: transparent plastic food containers of up to 1.5 litres in volume.
  - 17 **Жидкости в емкостях более 500 мл.**  
Liquids in containers larger than 500ml.
  - 18 **Алкогольные напитки.**  
Alcoholic beverages.
  - 19 **Любые животные.**  
**Исключение:** собаки-проводники с паспортом и заполненным ветеринарным документом.  
Any animals.  
Exception: guide dogs with a passport and completed veterinary document.
  - 20 **Громоздкие предметы, сумма трех измерений которых по длине, ширине и высоте превышает 150 см.**  
Bulky items where the sum of the length, width, and height measurements exceeds 150cm.
  - 21 **Флаги и баннеры, размеры которых превышают 2х1,5 м.**  
**Исключение:** флаги размером до 2х1,5 м, сделанные из непожароопасных материалов.  
Flags and banners larger than 2m x 1.5m in size.  
Exception: flags up to 2m x 1.5m in size, if made exclusively from non-flammable materials.
  - 22 **Древки для флагов или плакатов любого типа.**  
**Исключение:** гибкие пластмассовые или двойные древки (длиной до 1 м).  
Exception: flexible plastic or double flagpoles (up to 1m in length).
  - 23 **Рекламные материалы любого рода, печатная продукция религиозного, политического или оскорбительного содержания либо содержания, противоречащего общественному порядку и/или морали (в том числе баннеры, транспаранты, плакаты, вывески и их аналоги).**  
**Исключение:** религиозные книги для личного использования.  
Advertising materials of any kind, and any printed materials with religious, political, or offensive content or content that poses a threat to public order and/or decency (including banners, placards, posters, signs, and equivalent items).  
Exception: religious books for personal use.
  - 24 **Технические средства, способные помешать проведению мероприятий Форума.**  
Equipment that could interfere with the running of Forum events.
  - 25 **Движущиеся и планирующие летательные аппараты, их модели (планеры, дроны, воздушные змеи и т. д.).**  
Moving and gliding aircraft and related models (gliders, drones, kites, etc.).
  - 26 **Любые сыпучие вещества независимо от объема.**  
**Исключение:** разрешенные лекарственные препараты в виде сыпучих веществ.  
Any granular substances, regardless of quantity.  
Exception: permitted medicines in powdered form.
  - 27 **Другие вещества и предметы, представляющие опасность, а также запрещенные к обороту на территории Российской Федерации.**  
Any other hazardous substances and objects, as well as items prohibited from distribution within the Russian Federation.
- \* **Кроме предметов, предназначенных для обеспечения Российского инвестиционного форума - 2019.**  
Excluding items designed to support the running of the Russian Investment Forum 2019.
- При проведении специальных мероприятий возможно введение дополнительных ограничений.**  
During special events, additional restrictions may be imposed.